Severi, Francesco. Salmi passaggiati per tutte le voci nella maniera che si cantano in Roma sopra i falsi bordoni di tutti i tuoni ecclesiastici da cantarsi ne i vespri . . . libro primo. Roma, Nicolo Borboni. 1615. RISM S2847, SS2847.

#### Title:

# SALMI PASSAGGIATI PER TVTTE LE VOCI NELLA MANIERA CHE SI CANTANO IN ROMA SOPRA I FALSI BORDONI DI TVTTI I TVONI ECCLESIASTICI

Da cantarfi ne i Vefpri della Domenica e delli giorni festiui di tutto l'Anno

Con alcuni Versi di Miserere sopra il Falso Bordone del Dentice Composti da Francesco Seueri Perugino Cantore nella Capp. di N.S. Papa Paolo V. LIBRO PRIMO

[Escutcheon of dedicatee]

In Roma da Nicolò Borboni l'Anno M.DC.XV. con licenza de Superiori & con Priuil.º

#### **Dedication:**

All. Ill. \*\*mo & R. \*\*mo sig. mio. P[ad]rone Col. \*\*mo Il. \*\*t Cardinale Borghese. |

Mi riprenderà alcuno Ill.<sup>mo</sup> Sig.<sup>re</sup> che hauuto poco risguardo alla mia età, io ardisca d'appresentare | questa picciola fatica a V.S. Ill.<sup>ma</sup> solendo delle tenere piante essere molto spesse volte acerbi i frutti. Ma | spero di non hauere ad esser biasimato, che fatto da lei degno di esser suo famigliar Ser.<sup>re</sup> e riceuuti di tem=|po in tempo tanti benefitij, e fauori, io non sappia raffrenare il desiderio di testificare à lei et à gli altri | la cognitione degli oblighi infiniti, che le tengo, e l'humilißima mia deuotione; Il che non potendo più al | viuo rappresentarle, che dedicando al suo nome qualche parto di quegli studij che si nutriscono nella real | Casa di V.S. Ill.<sup>ma</sup> per li quali le è piaciuto con tanta humanità fauorirmi à conseguire l'honorato seru.<sup>o</sup> | della Cappella di N. Sig.<sup>re</sup> e suo, supplico V.S. Ill.<sup>ma</sup> ad accetarlo benignamenti, e con fare a me nuo=|uo favore operare conforme alla sua magnanimità di cui è proprio l'accumulare sempre gratie à | gratie. Bacio humilißimam.<sup>te</sup> la Veste à V.S. Ill.<sup>ma</sup> e le desidero ogni maggior bene. |

Di V.S. Ill. ma et R. ma | Deuotißimo et obligatifs. Ser. e | Francesco Seueri. |

#### **Note to Readers:**

[page 1]

## A I LETTORI |

MI SONO aßicurato di mandar fuori questo mio Libretto di Salmi Paßaggiati non perche lo stimi cosa degna | di chi profeßa il modo del vero cantare, poiche sò molto bene che simili Paßaggi si sogliono fare all improuiso da | i buoni Cantori che in Roma et altrove ordinariam. Le cantano nelle Solennità mà solo per giouare à quelli, che de=|siderano di vedere lo stile che in Roma si tiene in cantare detti Salmi dove non solo ho atteso alla facilita del cantare et alla | vera Aria mà anco ho procurato, che li paßaggi siano vniti il più che è ŝtato possibile presuponendo, che l'habbiano à cantare | tanto quelli che hanno buono dispositione, come quelli che l'hanno mediocre. |

Per questo primieramente auuertisco, che l'intonatione s'habbia à cantare adaggio con metter la voce ferma, et soave.

Secondo Che quando nel cantare li Versetti occorrerà che si recitino molte parole sopra vna Nota, si dicano con gratia | fermandosi sempre sopra la prima sillaba, e si passi preŝto la seconda, e cosi di due in due sillabe, con auuertire anco di | fermarsi su l'ultima sillaba della parola. |

Terzo. Che quando si canteranno le crome che haueranno puntata la prima, si cantino con viuacità mà non molto presto, e | li punti non si percuotino molto. |

Quarto. Che quando si troueranno le crome che haueranno puntata la seconda, si cantino non molto presto, et per hauer facilità nel cantarle bisognerà paßar presto la prima Croma, e fermarsi su la seconda.

Quinto. Che le semicrome si cantino con viuacità et presto il piu che sarà posibile, purche siano spiccate dal petto | e non dalla gola come alcuni fanno, che in cambio di dar gusto all'orecchio, generano confusione, e disgusto. |

[page 2]

Sefto. Che si fermi vn poco chi canta dove ritroua la lettera .F. e queŝto tanto quanto non paia di cantare seguitamente l'un | passaggio con l'altro, non interrompendo la voce il che si douerà fare nelle note che saltano et alle volte nel fine della battu=|ta purche non siano passaggi di semicrome di piu battute i quali bisognerà cantare tutti seguiti sino al fine. |

Sett.°. Dove si trouerà la lettera T. si farà il trillo, et quando si troverāno segnate le note con q. ta virgola ' in quella nota si piglierà la parola.

Ottauo. Che se bene si canta per [natural sign] bisognerà imaginarsi di cantare alle volte per .b. molle come nel principio del primo, | terzo, et Ottauo tuono, ne in ciò si è potuto far di meno per non guaŝtare i ueri Falsibordoni di Roma. |

Nono. So che alcuni i quali cercano passaggi difficili e strauaganti, non si compiaceranno à fatto di quest'opera, ma se con=|sideraranno, che l'intentione mia non è stata se non dar in luce passaggi naturali, e che paiano non studiati mà fatti all' | improuiso, e conforme allo stile Ecclesiaŝtico di Roma, non riproueranno la mia impresa; nella quale ho preteso di nō | mi scoŝtare dalla maniera, et consuetudine, che tiene il S.' Ottauio Catalani mio Maestro in instruire i suoi discepoli | del cui consiglio, e correttione nella presente opera professo eßermi valuto, stimando per buona la guida di vno il q<sup>a</sup>le | con tanta lode, e reputatione e stato in S<sup>to</sup> Apollinare di Roma per spacio di 14. anni Maestro di Capella et hoggi | serue per Maestro di Musica l'Ill.<sup>mo</sup> et Ecc. <sup>mo</sup> Sig. Principe di Sulmona Nipote di N.S. PAPA PAOLO .V. |

Riceuete dunque con lieto volto questa mia prima fatica la quale et in riguardo dell Età dell'Auttore e per se | steßa è immatura et imperfetta, e scusate benignam. le le cose, che in eßa non ui piaceranno, che in questo modo mi obli=|gherete in perpetuo, et insieme mi darete animo di mandar fuori quanto prima vn libro di Arie passaggiate. State sani.

#### **Index:**

#### **TAVOLA**

Dixit Dominus Primo tuono. Confitebor tibi Domine Secondo tuono. Beatus vir Terzo tuono Laudate pueri Ouarto tuono. Laudate dominum omnes gentes Quinto tuono. Magnificat Sesto tuono. Nisi Dominus Settimo tuono. In conuertendo Ottauo tuono. In exitu Misto tuono.

## **Contents:**

Miserere mei Deus

Dixit Dominus Primo tuono Intonatione del primo Tuono, Falfo Bordone del primo Tuono [odd verses plus full doxology]

Confitebor tibi Domine Secondo tuono Intonatione del Secondo Tuono, Falfo Bordono del Secondo Tuono [odd verses plus full doxology]

Beatus vir Terzo tuono Intonatione del 3º Tuono, Falso Bordone del 3º Tuono [odd verses plus full doxology]

Laudate pueri Quarto tuono Intonatione del 4º Tuono, Falfo Bordone del 4º Tuono [odd verses plus full doxology]

Laudate dominum omnes gentes Quinto tuono Intonatione del 5º Tuono, Falfo Bordone del 5º Tuono [all verses]

Magnificat Sesto tuono Intonatione del 6º Tuono, Falfo Bordone del 6º Tuono [odd verses plus full doxology]

Nisi Dominus Settimo tuono Intonatione del 7º Tuono, Falfo Bordone del 7º Tuono [odd verses plus full doxology]

In conuertendo Ottauo tuono Intonatione del 8º Tuono, Falfo Bordone del 8º Tuono [odd verses plus full doxology]

In exitu Israel Misto tuono Intonatione del Misto Tuono, Falso Bordone del Misto Tuono [verses 1, 9, subsequent odd verses]

Miserere mei Deus Alcuni versi del Miserere sopra il falso Bordone del Dentice [verses 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 20]

### **Structure:**

Single volume: A-E<sup>8</sup> 80pp. Dedication. Note to Readers. Index.

### Remarks:

Oblong quarto format, engraved. Voice and continuo in two-part score. *Sicut erat* of *In exitu Israel* is "a 2 soprani." Conclusion of 20<sup>th</sup> verse of *Miserere* is "à 4 C.A.T.B." Intonations are measured and falsibordoni are very elaborate. Copy consulted: **I**-Bc (microfilm). RISM S2847, SS2847.